

AAFI AFICS *Newsletter*

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

27 juin 2023

Chers amis,

Veillez trouver quelques informations importantes. L'UNOG sera fermé le jeudi 29 juin (AïD AL-ADHA)

Nous vous invitons à consulter régulièrement notre site https://afics.unog.ch/AAFI-AFICS_News_F.htm

Nous vous souhaitons un agréable été.

Pour l'AAFI-AFICS, Odette Foudral

Dear friends,

Please see important information. UNOG will be closed on Thursday 29 June (AïD AL-ADHA).

We invite you to visit our https://afics.unog.ch/AAFI-AFICS_News_E.htm regularly.

Enjoy Summer time.

For AAFI-AFICS, Odette Foudral



**UNITED NATIONS
GENEVA
NATIONS UNIES
GENÈVE**

BROADCAST UNOG

English

Further to the announcement contained in the Director-General's Broadcast of this afternoon, the Security and Safety Service would like to provide the following additional information regarding the restoration of services from the newly renovated Pregny Pavilion.

The Pregny Pavilion will re-open for regular operations on Monday, 22 May 2023.

The renovation of the Pavilion began in September 2022 based on a redesign aimed at modernizing the facility to improve not only security infrastructure, but also speed of processing and throughput by incorporating more efficient technologies and optimizing the available space for comfort.

The re-opening of the Pavilion means that the Pass and ID office will resume full operations from 8 a.m. to 4:45 pm. The temporary Pass and ID office that was re-located to the Villa les Feuillantines will therefore close with effect from Monday, 22 May 2023.

The Peace Gate (adjacent to Place des Nations) will now be reserved for access by holders of long-term badges, including staff members from the UN AFPs, who are not subject to security screening. The operating hours will continue to be from Monday to Friday 7 a.m. to 8 p.m.

The new Pregny Pavilion presents three new entry points – marked A, B and C as shown below.

.Door A (to the left on approach) is dedicated to staff members holding a valid UN ID, as well as all other categories not subject to security screening:

- Delegates
 - Resident press
 - Enterprise category “E” (green color badge)
 - Consultants
 - Courtesy badges
 - Staff of Agencies, Funds and Programmes (with daily Visitors badge)
 - NGO’s
-
- Doors B and C are dedicated to Conference Participants, Guided Tours, Visitors and those requiring accreditation.

Exiting the Palais at Pregny will continue to be possible through the external turnstiles located to the front of the Pregny Pavilion, in addition to the Peace Gate and Chemin de Fer. Similarly, access to the Palais des Nations outside normal operating hours of the Pregny Pavilion and Peace gate will continue to be available via the turnstiles.

Note: Badge renewals at the ‘Client Service Center’ will be available on Wednesdays from 1 pm to 4:00 pm., while first issuance badges will be available at the new Pregny Pavilion.

Thank you for your support,

(Signed) Liam Drumgoole

Officer-in-Charge, Security and Safety Service, UNOG

Français

Suite à la diffusion de l'annonce de la Directrice Générale cet après-midi, le Service de la sécurité et de la sûreté souhaite fournir les informations complémentaires suivantes concernant la reprise des services du pavillon de Pregny récemment rénové.

Le pavillon de Pregny rouvrira ses portes pour ses opérations courantes le lundi 22 mai 2023.

La rénovation du Pavillon a commencé en septembre 2022 sur la base d'une nouvelle conception visant à moderniser l'installation pour améliorer non seulement l'infrastructure de sécurité, mais aussi la vitesse de traitement et le flux en incorporant des technologies plus efficaces et en optimisant l'espace disponible pour améliorer le confort.

La réouverture du Pavillon signifie que l'Unité de l'Identification y retrouvera sa pleine activité. Les heures d'ouverture demeureront de 8h00 à 16h45. Le bureau temporaire de l'Unité de l'Identification qui avait été relocalisé à la Villa Les Feuillantines fermera donc ses portes lundi 22 mai 2023.

La Porte de la Paix (adjacente à la Place des Nations) sera désormais réservée à l'accès des détenteurs de badges de longue durée, y compris les membres du personnel des AFP de l'ONU, qui ne sont pas soumis à un contrôle de sécurité. Les horaires d'ouverture sont maintenus du lundi au vendredi de 7h00 à 20h00.

Le nouveau Pavillon de Pregny présente trois nouveaux points d'entrée - identifiés par les lettres A, B et C, comme indiqué ci-dessous.

- La porte A (à gauche en arrivant) est réservée aux membres du personnel munis d'une pièce d'identité valide de l'ONU, ainsi qu'à toutes les autres catégories qui ne sont pas soumises à un contrôle de sécurité :
 - Délégués
 - Presse résidente
 - Catégorie d'entreprise "E" (badge de couleur verte)
 - Consultants
 - Badges de courtoisie
 - Personnel des agences, fonds et programmes (avec le badge visiteur journalier)
 - ONGs

- Les portes B et C sont réservées aux participants aux conférences, aux visites guidées, aux visiteurs et aux personnes nécessitant une accréditation.

Il restera possible de quitter le Palais à Pregny en empruntant les tourniquets extérieurs situés devant le Pavillon de Pregny, en plus de ceux de la Porte de la Paix et de Chemin de Fer. De même, l'accès au Palais des Nations en dehors des heures d'ouverture du Pavillon de Pregny et de la Porte de la Paix continuera de se faire par les tourniquets.

Note : Le **renouvellement** de badges sera assuré au "Centre d'assistance à la clientèle les mercredis de 13h00 à 16h00, tandis que les premières délivrances de badges seront effectuées au nouveau Pavillon de Pregny.

Nous vous remercions de votre compréhension,

(Signé) Liam Drumgoole

Administrateur chargé du Service de la sécurité et de la sûreté, ONUG